

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CUA

Có in tờ Cửu cùu lăng hinh nhiều màu rất khéo.

57, Rue Lucien Nossard

Saigon



Cái hại của ma men nhập

Saigon. — Anh Phan-van Hung, 40 tuổi, làm tài-xế ở số Thượng-chánh Saigon, nhà ở trong chung-tập Bé-chau. Chiều tối thứ tư 30 Juin, anh Hung lánchez lương về già-lei tinh rụng ướng, đã dời rỗi mòn dập xe về nhà.

Anh Hung dẹp xe qua khói cầu Bông-vè đến đường Lê-vân-Duy-trì, thì anh đã say mềm, nên anh dẹp xe bằng qua lộ kỵ-dụng nhám một chiếc xe thô-mô, té bể mặt, trầy minh và lõi đầu khía nặng.

Anh Hung đã được đưa vào nằm ở nhà thương Giadinh.

Bắt được 2 chò chửa thuốc-phện lậu

Châu-dec. — Ông Neysaut, chủ-sự sở thương-chánh mới đổi lại Châu-dec chửa đầy một tháng mà ông làm việc một cách hết sức sôi sục.

Thứ-mới 22 Juin, ông ta bắt được thuốc-lậu 4 Lít-lich-phai 400 đồng-biệt vien cồn-sốt-dec, chửa hối-lời-ngrilug, thời 8 giờ ban mai ngày 30 Juin, lại tym được thuốc-phện lậu ở nhà M. Le-ngec D... , ở đường Thuring-dang-Lê.

M. Le-ngec-D... là người làm việc của thấy kiện, có bình-ghiêm, với thuốc-nhà Bonn bắt được, không rõ tuốc lậu hay thuốc-nhà nhya và giao-va, nhưng ông Neysaut bắt được một lô, đât nhoc. Đến ông D... và sở Bonn làm biên bản.

May có người ra báo lanh, M. D... phải đóng 150 đồng-biệt vien thu thuế chuan-dong-thu v.v. Còn số tiền phạt bao nhiêu còn phải chờ sở thương-chánh Saigon định đoạt. Số đât bắt được thuốc-lậu ở nhà M. D... là nhô một người dân-bà-điem-chết mà người dân-bà-không ai xa là họ là một người sợ bá-của-thấy.

Nguyên-lúc M. D... bị

Trong vùng đất Việt

NAM KY

Hèn quát đánh dân-bà

Giadinh. — Sớm mai hôm

ngày thứ Juillet, ở một xã

nhà-ngoại là xã

PHU NU'



PHẦN SỰ NGƯỜI DÂN-BÀ TRONG VIỆC

Để phòng bệnh lao

Bệnh lao là một bệnh truyền-nhiễm và một bệnh di truyền rất hại trong xã-hội.

Vì vậy cho nên trong mấy nước văn minh vẫn - dẽ phòng bệnh lao là một vấn đề rất hệ trọng của xã-hội. Nhân dịp số riêng phu-nữ của bao Khoa học, tôi xin nhắc lại vài hàng về phần sự người dân-bà trong vấn đề ấy.

Ở bên Pháp và nhiều nước khác ở Âu-Mỹ và Đông việt - để phòng bệnh lao phần nhiều giao cho nhà khoa-học, người dân-bà trong xã-hội.

Nhưng ngày nay trước khi ra làm việc cần phải học trường rieng trong một thời-kỳ ba năm. Trước kia và trường học, cái bảng tu-ti hay lốt - nghiệp brevet).

Coi như vậy dù biết rằng

mấy người đó lục ra làm việc có học lực và đã có chéunh mòn mòn it về bệnh lao. Vì vậy mà người khán-hộ xã-hội v.v. rất cō iech cho xã-hội.

Công việc này dù biết rằng

chứa ra làm sao? Trong

máy thành phố lớn như

Paris, Lyon đều có chia

tun; quản nhò (Secteurs).

Với người khán-hộ cōi một

quận và cōi mỗi ngày vò

tung nhò di khâm - xé

khâm-xét như vậy không

phải như có bô khâm - xé

dáu. Cach khâm-xét do cùng

núc cách người ta di thám:

vò nhò bài thám có người

đau hay không, hôi thám

tré em trong nhò cōi mạnh

không. Cach coi xé như

vày ròi có iech loi cho máy

giá-dinh ngheo vi trong nhò

máy người này có người

đau i khi kêu thấy thueoc

hoac cōi nhu thương ứng

chó thiêt nòng mòn chò đì.

Vày máy nǚ - khán-hộ

day cōi cōi trong nhò cōi

người đau hay không. Như

co người đau, phải khuyên

biểu người ta di iết

viện lao - để phòng

bệnh lao.

Tới đây tôi xin lóm-lắc

vài lời kết luận. Đầu cho

trong già-dinh hay trong xã-

hội người dân-bà cōi

một phần sự rất to iac trong

việc để - phòng bệnh lao.

Trong xã-hội, người dân-bà

lo kiểm người bệnh tai

GIA-CHÁNH

Cung em ngoc Lan

Trong my luon qua chi
doi giang ro cai thuyet tam
tung va tu diec cho em nghe
roi vo chi cung co chi trich
ve nhung dieu te cua phan
nhieu trong chiem ban goai
nau nuong cho em cho
ranh re

khi moi ti chi lan hoa kehet

cho em nghe.

Bui guy de chi nhin bai
ngay gio ma chi them vien
nau nuong cho em cho
ranh re

Cai Lò-Ngur nau theo
nguoi Hoa-Lang

(Lorou e la hollandaise)

Phai ngam va luoc e la
nguoi roi xe ra, khien phai de
nguyen cu vang luoc cho
chin voi vo cho sach; sau
sap cap va khoai cho
dai muoi tien voi chut
persil bam san va bo bo
khai di

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay vong tron
nhau luon nhau danh son
don-no (sauc mayonnaise) vay.

Sau ruc muoi tieu voi
chut bot voi chau khao vao.

Trong dieu chau voi
chau don leu an

gai ma khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

luoc de dam san ma tran
voi cha cho no nhuan lai

Trong u nhieu dieu an tu

giot va khuay dia, phai col
chut bot voi chau khao vao

lon con nhu bot cai vay, thi
phai de tham li miling khoa

Các món nợ buôn bán ở Bông - pháp phải trả bằng vàng và tiền ngoại-quốc được triền

Những sự buôn bán, đòi chác tiền bạc ở các ngân hàng đều phải tạm ngưng. Nhà đương-euge bón - xù theo gường bén chánh-quốc ma ban hành một nghị định cấm hết thay các món nợ buôn bán phải trả bằng vàng hoặc tiền ngoại-quốc và với kỳ hạn phải trả từ ngày 29 Juin 1937 đã di, nếu người thời nợ muộn như vậy thì làm đơn xin. Sau đây Chánh-phủ sẽ ban hành một nghị định khác như sau: định ngày giờ chủ nợ được phép đòi các món nợ bị triền.

Trước khi nghị định thứ nhì đó chưa ban - hành thì chủ nợ không được phép mượn trường-tòn thi-nhận rằng người thiếu nợ không chịu trả, hoặc không có thể trả các món nợ bị triền (đóng thưa kiện hoặc nhờ pháp-luật can - thiết mà đòi nợ).

* Thời gian bị triền, các món nợ buôn bán nói trên đã được áp lõi theo số lõi vay hặc vẫn hạn tại nhà ngân-hàng phát hành giấy bạc.

TAINAN DUC ĐƯỜNG

Xe thô-mô cán chém
một cõi nứ-học sanh
tâu

Chiều hôm qua vào 4 giờ, ở đường-tháp mướt trong Cholon có xóm rậm-tai nạn, xe thô-mô cán chém một cõi nứ-học sanh tâu mới có 15 xuân-xanh.

Em bà Trần-kim-Hiệp, Ái-ni của Mai Chín Hồn, đỗ học ở trường Bình-tây, đến giờ mới trên vào buổi lang học, thời gian cách rách ra về khi em Hiệp đi đến trước một lõi-cà-phe thì bị một chiếc xe thô-mô số C. 97 ở dâng sau chạy trót tai té sấp roi-cảng lún-lén minh.

Những người đi đường trong thời hối-đi, hoàn-hồn lát đất chạy lại để em Hiệp lén và bồng đưa ngay vào nhà thương Chợ-rây để cho các quan-thầy cẩn-kiếp, nhưng mang em em Hiệp quá ngần, vừa vội đến cửa đường đường thi em trúc hồi-thu cũi-cùng.

Tên đánh xe sát nhanh ấy là Tú-Hài bị bắt giam-lien khi ấy

Hè giờ cõi bát Cholon còn đang điều-trá, em lõi vải.

Thảm-sù sáu chục vạn đồng bạc

Dịch, giả SONG-BINH.

Tập-thao)

Ai-luật-quân thấy sự hành động của người kia là như vậy, định chép là tên ác-cõi tới thảm-thinh-chò Biệt-giá của Liên-cõi, Ai-luật-quân bèn rượt theo như bay, để nã tróc người kia ở chò Biệt-dâ, lại-luật-quân không đáp tên xa-phu dâu xé & dây, tên xa-phu thấy mât Ai-luật-quân rất mưng, liền hỏi: Tiêu-bộc chờ đợi dâ-lâu, có sad-Tuồng-công rò-lại dâ-chém trê-vây?

Ai-luật-quân đáp: tên xa-phu dâu xé & dây, tên xa-phu thấy mât Ai-luật-

cõi

lai-cuô-hồi-éy, lát-lai-bô

chém

đe-chém

tôi-Công

phiên-pia

nháp-nhang

trong

không

khác,

liền

khi-dó,

Ai-luật-quân

còn

chém



HỘI MUA CHỖ NÀO CÙNG CÓ RUỘU "DUBONNET"

Muôn-lâm-dèn-Néon
(thờ-dùng-nơi-rap-hát-Bóng
và-những-kieu-buôn-léon)

về-quảng-cao
ban-hieu
o-trong-phuong
và-các-diem-và
o-nam-bang

STANDARD

NÉON LIGHT

Biblio rue Legrandine

Téléphone: 20428 - SAIGON

Thôn-tôn-kh: C. bão-kết

Bà-lâm: Poinsard et Pegret

abe: Albert Portail

phar-macie de Dakao

DÂY BẮNG

Cho-cá-Vien-Quan

Bản-hieu-o-tiếp-dâng-bé

Pháp-mi-giờ-sang-cái-thay-dâng

(échomme) cho-vien-quan-như-Bé-pi

Pháp, Huynh-Cai-Ung-hang

nhut-hang-hu-hu-hu-hu-Hội-dâng

dâng-bé, và-Ban-hieu-Pháp

